

**SOLICITUD PARA LA TARIFA DE AGUA LIFELINE
CONTRA COSTA WATER DISTRICT**

El programa Lifeline ofrece un descuento del 50% en los cargos de servicio para clientes calificados de agua potable del CCWD.

(Ver requisitos a listados en la parte posterior)

1. LLENE LA INFORMACIÓN A CONTINUACIÓN:

NÚMERO DE CUENTA _____	CORREO ELECTRÓNICO _____
NOMBRE _____	NÚM. DE PERSONAS EN EL HOGAR _____
DIRECCIÓN _____ (Número / Calle)	INGRESOS TOTALES POR MES _____
CIUDAD _____ CÓDIGO POSTAL _____	FECHA DE NACIMIENTO _____
TELÉFONO _____	EDAD DEL SOLICITANTE _____

2. COMPROBANTES DE REQUISITOS:

a. *Tercera Edad (Edad 62)*

Enviar prueba de edad: puede ser una copia de:

- Licencia de conducir o tarjeta de identificación del estado
- Acta de nacimiento
- Tarjeta de Medicare
- O

Incapacidad Permanente

Envíe comprobante de discapacidad permanente: puede ser una copia de:

- Carta de Discapacidad de la Administración del Seguro Social (SSI)
- SSI "Gold Check"

b. *Todos Los Solicitantes:*

Envíe comprobante de ingresos brutos totales de toda la familia: puede ser copia(s) de:

- Declaración de impuestos del año pasado
- Declaración indicando: Pensiones, Intereses Ganados,
- Beneficios del Seguro Social (carta, estado de cuentas bancario o cheque)

Si su hogar tiene más de una persona, complete los detalles en la página posterior

3. LA CUENTA DE AGUA DEBE ESTAR al corriente Y EN EL NOMBRE DEL SOLICITANTE

Marque aquí si desea que la cuenta de agua cambie a su nombre.

4. FIRME LA SOLICITUD

ENVÍE A:

Contra Costa Water District
Lifeline Program
P.O. Box H20
Concord, CA 94524

DECLARO QUE LA INFORMACIÓN ANTERIOR ES VERDADERA Y CORRECTA:

Firma: _____

Fecha: _____

CONTRA COSTA WATER DISTRICT
Programa Lifeline

REQUISITOS

1. Edad mínima de 62 o Discapacidad Permanente (SSI Discapacidad)
2. Ingreso bruto familiar total anual "Nivel muy bajo" (HUD) por condado de Contra Costa

Número en casa	Ingreso bruto anual permitido
Uno	\$50,000
Dos	57,150
Tres	64,300
Cuatro	71,400
Cinco	77,150
Seis	82,850
Siete	88,550
Ocho o más	94,250

3. Cliente residencial de agua potable para una sola familia con medidor de tamaño no mayor de 1-pulgada
4. La cuenta del agua debe estar al corriente y en el nombre del solicitante
5. Si su hogar tiene más de una persona:

<u>Nombre</u>	<u>Edad</u>	<u>Relación</u>	<u>Ingresos Anuales</u>